

Protokół nr CVIII/2002

obrad CVII sesji Rady Miasta Krakowa

Kraków, 24 i 25 kwiecień 2002 r.

Sala Obrad UMK, Pl. Wszystkich Świętych 3-4

1. posiedzenie - 24.04.2002 - godz. 10.00 - 18.15

1. Otwarcie sesji.

Obrady 1. posiedzenia sto ósmej zwyczajnej sesji Rady miasta Krakowa III kadencji (1998-2002) otworzył o godz. 10.10 Przewodniczący Rady **S. Handzlik** stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło **71** Radnych (*zgodnie z listą obecności*).

W sprawie porządku obrad głos zabierali:: Wiceprezydent **T. Starmach, M. Świtalski, P. Boroń, P. Pytko, J. Burkat.**

Na złożone wnioski **Rada zdecydowała wprowadzić do porządku obrad sesji projekty uchwał:**

wg druku nr 1237 - 43-"za", 4-"przeciw", 10-"wstrzm. się",

wg druku nr 1230 - 50-"za", brak-"przeciw", 2-"wstrzm. się" przy 2 osobach nie biorących udziału w głosowaniu,

a na wniosek Przewodniczącego Rady (zgodnie z § 15 ust. 5 Statutu Miasta Krakowa) Rada zdięła z porządku obrad projekt uchwały:

wg druku nr 1027 (w głosowaniu: 52-"za", brak-"przeciw", 1-"wstrzm. się").

W związku z powyższym porządek obrad sesji obejmował:

2. Interpelacje Radnych.

3. Absolutorium za rok 2001 dla Zarządu Miasta Krakowa /projekt Komisji Rewizyjnej - druk nr 1223 - ref. A. Jakubik/.

Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Krakowa za rok 2001 /Zarząd Miasta Krakowa - opiniujące wszystkie zainteresowane Komisje Rady/.

4. Wyrażenie zgody Lechowi Jerzemu Pileckiemu na umieszczenie herbu Miasta Krakowa na wyrobach pamiątkarskich /projekt ZMK - druk nr 1199 - II czytanie - ref. P. Zorski/

5. Utrata mocy obowiązującej uchwały Nr CVII/703/94 Rady Miasta Krakowa z dnia 1 marca 1994 w sprawie opłaty administracyjnej za sprawdzenie znajomości topografii miasta Krakowa zmienionej uchwałą Nr LXIV/534/00 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 listopada 2000 r. /projekt ZMK - druk nr 1204 - II czytanie - ref. B. Nowicki/

6. Włączenie niektórych liceów ogólnokształcących w skład zespołów szkół /projekt ZMK - druk nr 1197 - II czytanie - ref. T. Starmach/

7. Budowa pomnika /projekt Grupy Radnych - druk nr 1197 - II czytanie - ref. S. Wasik/

8. Likwidacja szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 42 w Krakowie /projekt ZMK - druk nr 1237 - I czytanie - ref. T. Starmach/

9. Wprowadzenie „Kodeksu Etyki Pracowników Samorządowych” /projekt Grupy Radnych - druk nr 568 - I czytanie - ref. J. Okoński/.

10. *Wniosek do Wojewody Małopolskiego o przeniesienie na rzecz gminy Miasta Krakowa własności nieruchomości oznaczonej jako działka 342 obręb 19 jednostka ewidencyjna Podgórze /projekt ZMK - druk nr 1217 - I czytanie - ref. B. Nowicki/*

11. *Nazwy ulic i nazwa osiedla /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1218 -I czytanie - ref. B. Nowicki/*

12. *Odpowiedzi na interpelacje Radnych.*

13. *Oświadczenia, komunikaty.*

Ad. 2.

Interpelacje zgłosili: **S. Wasik, W. Wójcicki, P. Boliński, G. Fijałkowska, M. Patena, Z> Włodarczyk, J. Okoński, J. Burkat, B. Ścirko** a do protokołu interpelacje złożyli: **J. Ciesielski, B. Bińczycki i J. Zieliński.**

Ad. 3.

Projekt uchwały Komisji Rewizyjnej wg druku nr 1223 przedstawił w imieniu projektodawców jej Przewodniczący **A. Jakubik**. Sprawy merytoryczne wyrażone w opinii Komisji Rewizyjnej do "*Sprawozdania z wykonania budżetu miasta Krakowa na rok 2001*" przedstawili w imieniu Komisji: **J. Grela i L. Krupa.**

Sprawozdanie z wykonania budżetu miasta Krakowa na rok 2001 przedstawił Skarbnik Miasta **L. Fijał**. Wyjaśnień i odpowiedzi na pytania Radnych udzielał Wiceprezydent **J. Jedliński.**

W imieniu Komisji głos zabierali:

- A. Wysocki** - Komisja Budżetowa;
- K. d'Obyrn** - Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska-
- B. Kosior** - Komisja Mieszkalnictwa i Inicjatyw Lokalnych;
- S. Śliwiński** - Komisja ds. Profilaktyki i Ochrony Zdrowia,
- P. Boroń** - Komisja Kultury i Ochrony Zabytków;
- J. Ratajczak** - Komisja Praworządności i Porządku Publicznego,
- M. Cholewka** - Komisja Promocji, Współpracy i Informacji;
- S., Zięba** - Komisja ds. Rodziny i Polityki Społecznej;
- M. Świtalski** - Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego.

W dyskusji głos zabierali: **M. Łagosz** /w imieniu Klubu SLD/, **B. Ścirko**, Wiceprezydent **J. Jedliński, J. Ratajczak** /w imieniu Klubu "Przymierze Prawicy"/, **K. Gurba** /w imieniu Klubu KWS/, **J. Okoński** /w imieniu Klubu UW/UPR/, **A. Wysocki** /w imieniu Klubu PO/, Radca prawny w UMK **U. Theodorikas, J. Okoński, B. Kośmider, M. Hareńczyk, B. Bubula**, Wiceprezydent **B. Nowicki, J. Lassota, P. Boliński, S. Malara, M. Grochal, S. Kumon, Z. Radzikowska**, Prezydent **A. Gołaś, J. Kozłowski, L. Krupa**, Przewodniczący Rady **S. Handzlik**, Wiceprezydent **P. Zorski, J. Grela, M. Łagosz, M. Noworyta, G. Fijałkowska**, Wiceprezydent **T. Starmach, J. Zieliński, S. Zięba, A. Jakubik, L. Zgoda**, Wiceprezydent **K. Adamczyk, S. Urbaniak.**

Następnie prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1223.**

Po konsultacji Przewodniczącego Rady z przewodniczącymi Klubów Radnych sesja została przerwana a prowadzący obrady Przewodniczący Rady S. Handzlik wyznaczył termin jej 2. posiedzenia na:

25 kwietnia 2001 r. godz. 14.00.

Ad. 3.

W punkcie "Oświadczenia komunikaty" głos zabierali: **S. Kumon, Z. Radzikowska, L. Zgoda.**

O godz. 18.15 prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik** - zamknął obrady 1. posiedzenia CVIII zwyczajnej sesji Rady Miasta Krakowa.

2. posiedzenie - 25.04.2002 - godz. 14.00 - 17.15

1. Otwarcie sesji.

Obrady 2. posiedzenia sto ósmej sesji Rady miasta Krakowa III kadencji (1998-2002) otworzył o godz. 14.00 Przewodniczący Rady **S. Handzlik** stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło **72** Radnych (zgodnie z listą obecności).

Porządek obrad 2. posiedzenia obejmował:

2. Wyrażenie zgody Lechowi Jerzemu Pileckiemu na umieszczenie herbu Miasta Krakowa na wyrobach pamiątkarskich /projekt ZMK - **druk nr 1199** - II czytanie - ref. P. Zorski/

3. Utrata mocy obowiązującej uchwały Nr CVII/703/94 Rady Miasta Krakowa z dnia 1 marca 1994 w sprawie opłaty administracyjnej za sprawdzenie znajomości topografii miasta Krakowa zmienionej uchwałą Nr LXIV/534/00 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 listopada 2000 r. /projekt ZMK - **druk nr 1204** - II czytanie - ref. B. Nowicki/

4. Włączenie niektórych liceów ogólnokształcących w skład zespołów szkół /projekt ZMK - **druk nr 1197** - II czytanie - ref. T. Starmach/

5. Budowa pomnika /projekt Grupy Radnych - **druk nr 1197** - II czytanie - ref. S. Wasik/

6. Likwidacja szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 42 w Krakowie /projekt ZMK - **druk nr 1237** - I czytanie - ref. T. Starmach/

7. Wprowadzenie „Kodeksu Etyki Pracowników Samorządowych” /projekt Grupy Radnych - **druk nr 568** - I czytanie - ref. J. Okoński/

8. Wniosek do Wojewody Małopolskiego o przeniesienie na rzecz gminy Miasta Krakowa własności nieruchomości oznaczonej jako działka 342 obręb 19 jednostka ewidencyjna Podgórze /projekt ZMK - **druk nr 1217** - I czytanie - ref. B. Nowicki/

9. Nazwy ulic i nazwa osiedla /projekt Zarządu Miasta Krakowa - **druk nr 1218** - I czytanie - ref. B. Nowicki/

10. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.

11. Oświadczenia, komunikaty.

Ad. 2.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1199 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **J. Jedliński**.

Następnie Rada w głosowaniu: 57-"za", brak-"przeciw", 4-"wstrzm. się" przy 2 osobach nie biorących udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CVIII/1028/2002 w sprawie wyrażenia zgody Lechowi Jerzemu Pileckiemu na umieszczenie herbu Miasta Krakowa na wyrobach pamiątkarskich.

Ad. 3.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1204 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **B. Nowicki**.

Następnie Rada w głosowaniu: 57-"za", 2-"przeciw", 6-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CVIII/1029/2002 w sprawie utraty mocy obowiązującej uchwały Nr CVII/703/94 Rady Miasta Krakowa z dnia 1 marca 1994 w sprawie opłaty administracyjnej za sprawdzenie znajomości topografii miasta Krakowa zmienionej uchwałą Nr LXIV/534/00 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 listopada 2000 r.

Ad. 4.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1197 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 56-"za", 1-"przeciw", 7-"wstrzm. się" przy 2 osobach nie biorących udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CVIII/1030/2002 w sprawie włączenia niektórych liceów ogólnokształcących w skład zespołów szkół.

Ad. 5.

Projekt uchwały Grupy Radnych wg druku nr 1230 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał **S. Wasik**.

W imieniu Komisji Kultury i Ochrony Zabytków głos zabrał jej Przewodniczący **P. Boroń**.

W dyskusji głos zabrał **R. Terlecki**.

Następnie Rada w głosowaniu: 57-"za", 1-"przeciw", 4-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CVIII/1031/2002 w sprawie budowy pomnika.

Ad. 6.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1237 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

W kwestiach prawnych, związanych z projektem uchwały głos zabrał mec. **P. Łanoszka** (*Zespół Radców Prawnych UMK*).

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1237** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -30.04.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 2.05.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 7.

Projekt uchwały Grupy Radnych wg druku nr 568 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał **J. Okoński**.

W dyskusji głos zabierali: mec. **P. Łanoszka** (*Zespół Radców Prawnych UMK*), **B. Bubula**, **Z. Radzikowska**, **J. Burkat**, **F. Nowak**, **B. Ścirko**, **J. Ratajczak**, Wiceprezydent **B. Nowicki**, **M. Świtalski**, **J. Lassota**, **S. Kumon**, **L. Zgoda**, **S. Kozak**, **A. Wysocki**, **P. Boliński**, Prezydent **A. Golaś**, **J. Okoński**.

Następnie - wobec nie przyjęcia przez Radę wniosku o odrzucenie projektu uchwały w I czytaniu /w głosowaniu jawnym imiennym: 14-"za", 26-"przeciw", 16-"wstrzm. się" przy 5 osobach nie biorących udziału w głosowaniu/ - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 568** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -30.04.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 2.05.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 8.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1217 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **B. Nowicki**.

W imieniu Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego głos zabrał jej Przewodniczący **M. Świtalski**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1217** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -30.04.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 2.05.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 9.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1218 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **B. Nowicki**.

W imieniu Komisji Kultury i Ochrony Zabytków głos zabrał jej Przewodniczący **P. Boroń**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1218** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -30.04.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 2.05.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 10.

Odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych udzielił Wiceprezydent **J. Jedliński**. W sprawie odpowiedzi na interpelacje głos zabrał **J. Burkat**.

Ad. 11.

W punkcie "Oświadczenia, komunikaty" głos zabierali: Wiceprezydent **J. Jedliński**, **W. Wójcicki**, **J. Okoński**, **L. Zgoda**, Wiceprezydent **B. Nowicki**, **P. Boliński**, **F. Nowak**, **S> Kumon**, **S. Kozak**, **J. Lassota**, **M. Apostoł**, Prezydent **A. Gołaś**, **Z. Radzikowska**, **S. Zięba**, **B. Kuźniak**, **M. Łagosz**.

*O godz. 17.15 prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Miształ** - wobec wyczerpania porządku obrad - zamknął obrady CVIII zwyczajnej sesji Rady Miasta Krakowa.*

Dokładny zapis przebiegu obrad znajduje się w stenogramie sesji.

Protokół sporządził:

Zbigniew Maślej
Kancelaria Rady Miasta
i Dzielnicy Krakowa

Przewodniczący Rady

Stanisław HANDZLIK

Wiceprzewodniczący Rady

Wiesław MISZTAŁ